

SC

Skina di
CLYDE

Bek den historia

Celebracion di Aña di La Reina Siglo Pasa!

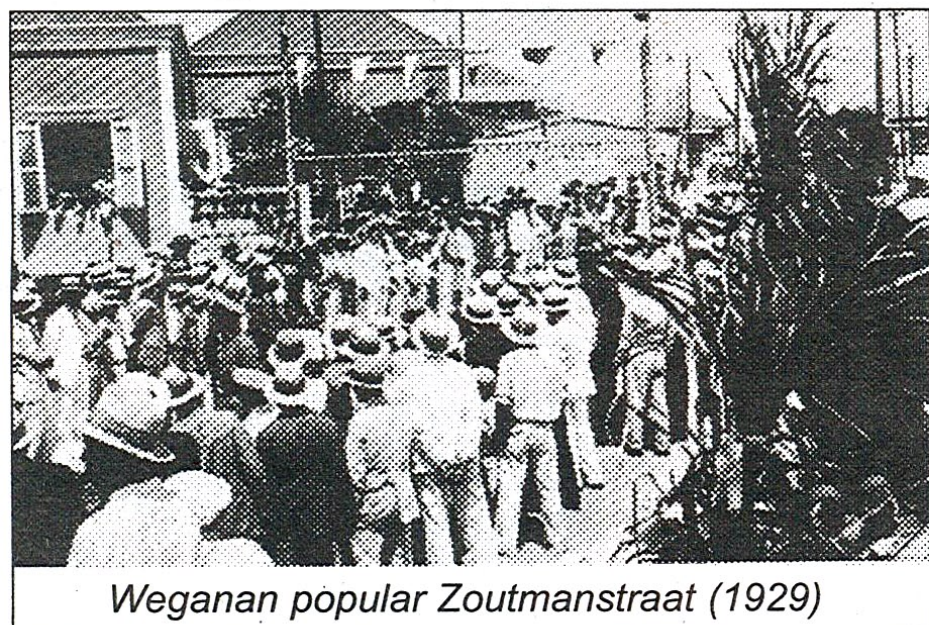
Skirbi pa: Clyde Harms



Muchanan ta yegando e lugar di Aubade.

Despues di celebra Aña di Rey 2019, mi kier comparti con Aña di La Reina tabata wordo celebra temponan pasa. Mi a wordo bendiciona cu un bida suficiente largo cu ta permiti mi corda te hasta tempo di aña di Reina Wilhelmina. Su dia tabata 31 di Augustus, mas o menos na fin di zomer vacantie di scolnan.

Despues cu Reina Wilhelmina a abdica na favor di Prinses Juliana na aña 1948, e celebracion a cambia pa April 30, un fecha den primavera. Prinses Beatrix no a cambia e celebracion dia cu el a bira Reina, supuestamente na honor di su mama, pero tin ciniconan cu ta insisti cu Beatrix, mescos cu e Inglesnan, no tabata sinti nada pa celebra su cumpleaños den e friu di winter dia 31 di Januari. (E inglesnan oficialmente ta celebra aña di nan Reina den Juni ora cu e clima ta placentero).



Weganan popular Zoutmanstraat (1929)



Weganan popular Zoutmanstraat (1929)

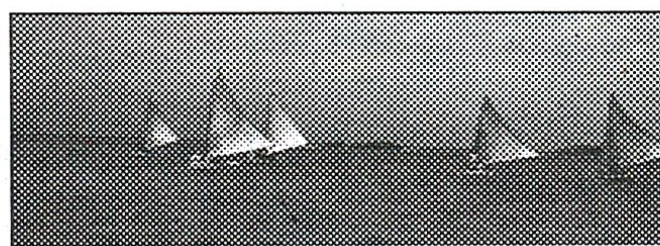
Den Aruba in oude ansichten di Dr. Johan Hartog (1986) ta wordo menciona pustamento di cabay cu tabata tuma luga prome cu aña 1927 den caya grandi (Nassaustraat/Caya Betico). Mira potret adhunto. Ami no a nace ainda, pero mi wela cu tabata biba un poco pariba di caminda e potret a wordo saca, tabata corda e festehonan aki bon y tabata conta nos di nan. Mi wela tabata bisa cu e tempo ey tabatin hopi cabay na Aruba. E nomber "Paardenbaai" ta recorda nos di e negoshi grandi di cabay cu tabata existi. Na aña 1929 Nassaustraat a wordo asfalta y careda di cabay a caba. Den mi tempo mi tabata corda pustamento riba burico, pero no den caya grandi tampoco, pero na canto di laman caminda awe ta Hotel Renaissance.

Tempo di Reina Wilhelmina cu ami ta corda, celebracion tabata inclui "volks spelen," weganan di pueblo, caminda esnan cu ta exitoso por hiba cas premionan balioso. Un otro potret di e mes buki di Dr. Hartog ta mostra weganan di pueblo na aña 1929 den Zoutmanstraat dilanti di cas di Sr. J.K. Zepp Lampe, caminda awor Silver Palace/Oriental Bar Restaurant tabata ubica te algun aña pasa. Tabatin halamentu di cabuya, coremento den sacu, pasamento di palo den renchi mientras ta core bicicleta, etc. Na canto di laman tabatin canamento riba boegspriet cubri cu grease. Si e participante yega te na punta sin slip y cay den awa e por a gara un bandera cu tabata tin como premio un ham, un botro di rom of jenever of un envelop cu placa. E

wega aki tabata masha peligroso, pero mi no ta corda cu algun homber por a yega di accidenta y causa dano na su curpa. Mi ta enfatisa 'homber' pasobra e tempo ey ningun muher tabata participa den un actividad asina.

Un otro wega hopi popular pa su premionan tabata "Palu seba." Como cu e palo tabata resbaloso ningun hende por a yega na top su so. Pesey gruponan di homber tabata forma team cu tabata subi schouder di otro te cu esun mas halto por a gara un di e premionan colga na un wiel. Aki tambe e premionan hopi bes tabata consisti di ham, botro di bebida alcoholico of placa.

Pustamento di landamentu, di waf grandi pa waf chikito, tambe tabata atrae hopi participante, especialmente hombernan di Rancho. Di tur e weganan, pustamento di boto di bela tabata esun mas popular. Aki tambe e mayoria di e participantenan tabata di Rancho, pero mi amigo Vivienno Frank cu a lanta na Noord ta recorda cu tambe tabatin varios piscado di Palm Beach y West Punt cu tabata trece nan boto Playa pa e ocasion aki. Vi no ta corda e nomber di e botonan pero si e ta corda nombenan di algun doño: Andries Figaroa (cu tabata sordo-mudo), Pedro Heide, Theodoor (Dodojaco) Jacobs. E gran futbolista y piscado, Boes Orman, cu su boto Mi Consuelo, semper tabata un di e ganadonan.



Pustamento di boto miniatura.

E atraccion di mas grandi no tabata un wega, tabata aubade di muchanan di scol. Hopi aña prome cu mi tempo aubade tabata tuma luga dilanti di cas di gezaghebber cu despues a bira Marinierskazerne camina awor ta Plaza Daniel Leo. Riba potret adhunto por mira te unda laman tabata yega e tempo ey. Na aña 1937 cu mi a drenta Julianaschool e aubade tabata tuma luga dilanti di oficina di gobierno cu awor ta Corte di Husticia, pero cu tempo e sitio ey a bira demasiado chikito pa tantu mucha y e aubade a muda pa e parkeerplaats pariba di Restaurant Trocadero, caminda awor ta lobby di Hotel Renaissance. E potretnan adhunto, saca pa Maarten Noot, ex Havenmeester di Aruba na aña 1953/54 ta muestra e cantidad grandi di mucha cu tabata participa, bisti na blanco cu nan sherp oranje y cu nan banderita hulandes den nan man. Frère Alexius semper tabata dirigi e cantamento di e muchanan di tur scol. E potretnan tambe ta muestra e cantidad grandi di hendenan cu tabata bin mira e aubade. Un di e cosnan memorable di e aubadenan tabata e treat di ice-cream cu e nos tabata ricibi ora nos yega bek na scol.

Parti di e articulo aki a wordo publica na 2010.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



Aubade aña di la reina dilanti Trocadero na 1952.